



SRPEN 2015

# MILEVSKÝ ZPRAVODAJ



V pondělí 20. července byla v Městské knihovně Milevsko slavnostně odhalena socha Předjaří rodáka z nedaleké Lišnice Břetislava Bendy. Na snímku starosta města Milevska Ivan Radosta společně s bývalým předsedou městského národního výboru Václavem Voříškem, kterému sochu autor sám věnoval. Ivan Radosta předal v předvečer 92. narozenin Václavu Voříškovi pamětní medaili města Milevska za jeho zásluhy v rozvoji města.

## Rekonstrukce teplovodu v ul. J. A. Komenského

Provozovatel zařízení teplovodu, společnost ZVZ ENERGO s.r.o., vede teplovod v ulici J. A. Komenského jako havarijní. Tepelné rozvody v této části města jsou staré jako samotná ulice a jejich životnost již dávno vypršela.

V roce 2012 byla zpracována společnost Eurotherm Tábor kompletní projektová dokumentace na obnovu rozvodů ústředního vytápění a teplé užitkové vody od výměníku u 2. základní školy až po konec ulice J. A. Komenského. V roce 2013

ODBOR INVESTIC A SPRÁVY MAJETKU

Bc. Petr Soulek  
investiční technik

byla zrekonstruována část před hlavní poštou, v letošním roce probíhají práce na výměně navazující části k základní škole a směrem do Nádražní ulice. Celkem se jedná o výměnu potrubí v délce cca 280 m. Pokračování na straně 4

### BARTOLOMĚJSKÉ POSVÍCENÍ MILEVSKÉ MĚSTSKÉ SLAVNOSTI 2015

se letos uskuteční dnech 20. až 23. srpna  
Více informací naleznete na straně 15-16 a na [www.milevskeslavnosti.cz](http://www.milevskeslavnosti.cz)

## NEPŘEHLÉDNĚTE

TV MILEVSKEM

strana 4

FOTOOBJEKTIVEM

strana 5

STŘÍPKY Z MINULOSTI

strana 7

FOTOHLÉDNUTÍ ZA OPEN AIR  
MUSIC FEST PŘEŠTĚNICE

strana 11

VYHRAZENO PRO ŠKOLY

strana 12

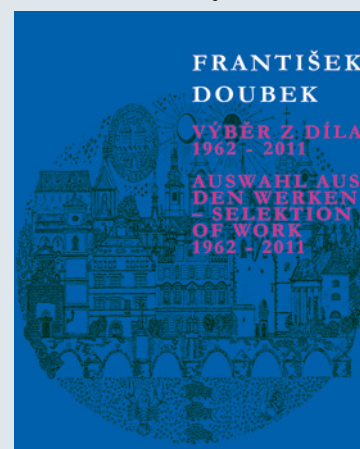
PROGRAM POSVÍCENÍ

strana 15-16

## POZVÁNKA

Vzpomínkový večer  
na Františka Doubka

středa 19. srpna od 18 hodin v Galerii M  
Srdečně zveme širokou veřejnost.





## Informace z jednání Rady města Milevska

### RADA MĚSTA MILEVSKA NA SVÉM ZASEDÁNÍ

DNE 15. 7. 2015 ROZHODLA MIMO JINÉ:

- Změna rozpočtu 2015 – v souhrnu tato opatření znamenala zlepšení salda rozpočtu města o téměř jeden milión korun, nejvýraznější přínos měla zvýšená výplata dividend České spořitelny, které město drží, to přineslo 300 tisíc Kč nad původní očekávání.
- Smlouvy na bioodpad – rada schválila smlouvy na svoz a ukládání bioodpadu, se kterým se začne od srpna, se Službami města Milevska

- Vyhlášení nových městských zakázek – rada schválila vyhlášení výzev k podání nabídek pro tři zakázky: Oprava střechy na budově č. p. 1 – městská knihovna, obnova kanalizace – sběrač D (trasa od vlakového nádraží k čističce), oprava balkonů na domech s pečovatelskou službou.
- Vyhodnocení zakázek – rada schválila výsledek výběrového řízení na dvě zakázky: Oprava střechy na administrativní budově Služeb Města Milevska (e-aukce) – pro firmu Klempo Novák, s.r.o. (za cenu 208 tis. proti

původnímu rozpočtu 300 tis.), zateplení Domova pro seniory (e- aukce) – pro firmu INVESSALES Praha (za cenu 1,440 mil. proti původní rozpočtové ceně 2,2 mil. Kč).

- Dokončení teplovodu – rada schválila rozšíření akce rekonstrukce teplovodu v lokalitě Vzor tak, že bude dokončena celá větev, zasahující až pod ulici Nádražní. Rozšíření provede stejně jako základní zakázku firma Hrůza Zbelítov za částku 580 tis. Kč.

VÍCE INFORMACÍ NA WWW.MILEVSKO-MESTO.CZ

## Informace z jednání Zastupitelstva města Milevska

### ZASTUPITELSTVO MĚSTA MILEVSKA NA SVÉM JEDNÁNÍ

VE STŘEDU 24. 6. 2015 ROZHODLO MEZI JINÝM O TĚCHTO ZÁLEŽITOSTECH:

- Dvě nové investice v rozpočtu 2015 – zastupitelstvo rozhodlo po projednání návrhů na rozpočtové změny, že z rozpočtu letošního roku budou financovány dvě významné akce, s nimiž se původně nepočítalo – rekonstrukce restaurace v Domě kultury v částce cca 1,75 mil. Kč a zateplení domu pro seniory v ulici 5. května, na které město získalo dotaci ve výši 1,6 mil. Kč a musí ze svých zdrojů doplatit ještě přibližně dalších 600 tis. Kč.
- Strategie protidrogové politiky – zastupitelstvo schválilo protidrogovou strategii města

na roky 2015-2018.

- Odkup pozemku pro vybudování cesty – pro vybudování spojnice mezi sídlištěm Cukava a křižovatkou na Hajdě je nutné získat část sousední parcely o výměře asi 260 m<sup>2</sup>. Po jednání s vlastníky zastupitelstvo schválilo uzavření smlouvy o smlouvě budoucí kupní na potřebnou část pozemku.
- Prodej městských pozemků – na základě došlé žádosti schválilo zastupitelstvo vyhlášení záměru na prodej pozemku o výměře zhruba 2000 m<sup>2</sup>. Jde o pozemky v bloku mezi ulicemi Čs. Legií (křižovatka „U Zrcadel“) a Úzkou, jsou určeny k individuální výstavbě a minimální požadovaná cena je 500 Kč za m<sup>2</sup>.
- Směna pozemků se zemědělským družstvem

– Zemědělské družstvo Milevsko požádalo o odkup pozemků ve svém areálu ve Velké, po dohodě budou však směněny za pozemky družstva v těsné blízkosti Reicherových rybníků.

- Půjčky z Fondu rozvoje bydlení – bylo schváleno poskytnutí půjček dvěma žadatelům, tentokrát již za nových úrokových podmínek (2% ročně). V prostředcích fondu pro tento rok pro menší zájem ještě zůstává dostatečná rezerva.
- Výsledek kontroly – zastupitelé vzali na vědomí zprávu o výsledku kontrol (tématika: pohledávky z nebytových prostor, radar Velká, půjčky z Fondu rozvoje bydlení) s tím, že žádná z kontrol nezjistila podstatné závady.

## Sociální kuratela – péče o děti vyžadující zvláštní pozornost

Péči o děti vyžadující zvláštní pozornost zajišťují ve svých správních obvodech obecní úřady obcí s rozšířenou působností. Jedním z těchto úřadů je také Městský úřad Milevsko. Tato činnost je zabezpečena v rámci sociálně-právní ochrany dětí prostřednictvím sociální kurately. Kurátor pro děti a mládež (kurátor) se zabývá výchovnými problémy a trestnou činností dětí do 18 let. Jedná se např. o záškoláctví, úteky z domova, experimentování s návykovými látkami nebo jejich pravidelné užívání, závadové chování doma i ve škole, nerespektování autorit. V takových situacích se na kurátora mohou v souladu s § 9 zákona č. 359/1999 Sb., o sociálně právní ochraně dětí, ve znění pozdějších předpisů, obrátit s žádostí o spolupráci rodiče, dítě, a dále školská zařízení, zdravotnická zařízení, orgány činné v trestním řízení, nebo lze

podat anonymní upozornění apod. Po prošetření, projednání a zjištění souvislostí kurátor spolupracuje s rodinou i samotným dítětem formou sociálně-právního a výchovného poradenství a může zprostředkovat další odbornou pomoc. V rámci sociální kurately se kurátor pro děti a mládež rovněž účastní přestupkového řízení a řízení podle zákona o soudnictví ve věcech mládeže. V případě mladistvých (15-18 let) se trestný čin označuje jako provinění. Trestního řízení se kurátor účastní, soudu předává informace o rodinných a osobních poměrech mladistvého, navrhuje vhodné opatření. Podle závažnosti lze mladistvému soudem uložit výchovná, ochranná a trestní opatření.

V roce 2014 bylo v péči kurátora pro děti a mládež 29 klientů, z toho 14 dětí do 15 let (11 chlapců, 3 dívky) a 15 mladistvých (z toho 2

### ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ

Bc. Jana Dvořáková  
referent, kurátor pro děti a mládež

dívky). Trestné činnosti se dopustilo 9 klientů, z toho bylo uloženo 1 výchovné opatření. Přestupku se dopustilo 6 mladistvých, výchovné problémy byly řešeny u 17 klientů (požití alkoholu, výtržnosti, záškoláctví, nerespektování autorit v rodině, sprejování).

Kurátor pro děti a mládež se při výkonu sociální kurately prokazuje zvláštním oprávněním vydaným obecním úřadem obce s rozšířenou působností.

## POZVÁNKA

### Bubnování v kruhu

Bubnování je jako život - je to hra a zahrát si s námi může každý. Může nás být pět nebo padesát, všem půjčme buben a vy můžete zakusit třeba poprvé v životě, jaké je to zahrát si na jeden z nejstarších hudebních nástrojů na světě. Uvidíte a na vlastní kůži se přesvědčíte, že je to jednoduché, zábavné a užitečné. Rozbubnujeme všechny, od těch nejmenších dětí z mateřských škol až po dospěláky. Rozproudíme vaše městské slavnosti v parku Bažantnice. Takto vás zvou na akci Bubnování v kruhu Lukáš Vídenský a Jiří Pejša. Začínáme v pátek 21. srpna od 17 hodin.

### V MĚSÍCI ČERVNU 2015 OSLAVILI ŽIVOTNÍ VÝROČÍ

a zároveň souhlasili se zveřejněním v Milevském zpravodaji:

85 LET

Jaroslav Klíma, Milevsko

90 LET A VÍCE

Milada Bartošová, Milevsko

Vlasta Dvořáková, Milevsko



# Realizované projekty podpořené v rámci Operačního programu Životní prostředí



Město Milevsko v měsíci červnu dokončilo realizaci třech projektů podpořených dotací

z Operačního programu Životní prostředí. Projekt s názvem „Ozelenění nové části hřbitova“ řešil založení vzrůstné zeleně a vytvoření tak důstojného pietního místa, které by zároveň splňovalo základní požadavky pro následné pohřbívání. V nové části hřbitova a za plotem hřbitova u komunikace bylo tak vysázeno 59 nových stromů, 1 525 Kč a na ploše 108 m<sup>2</sup> byla provedena obnova trávníku. Náklady na tuto akci byly 670 tis. Kč a dotace byla poskytnuta ve výši 486 tis. Kč. Současně zde byl osazen nový mobiliář – lavičky, stojany na kola a na konve. Na doplnění mobiliáře se dotace nevztahovala, a tak bylo vše pořízeno výhradně z prostředků města.



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

## ODBOR INVESTIC A SPRÁVY MAJETKU

Jaroslava Procházková  
projektový manažer, dotace obcím

Dalším realizovaným projektem je projekt s názvem „Kompostárna Milevsko“. Potřeba výstavby kompostárny byla vyvolána změnou legislativy, kdy od roku 2015 jsou obce povinny pro své občany zajistit (mimo jiné) oddělený sběr bioodpadů. Na výstavbu kompostárny, která byla umístěna do areálu milevské čistírny odpadních vod, byla z celkových nákladů ve výši 7 710 tis. Kč poskytnuta dotace ve výši 5 203 tis. Kč.

Zároveň bylo dotací podpořeno i technické vybavení kompostárny (kompostovací vůz, traktor s nakladačem, bubnový prosévač) a také technické vybavení potřebné ke svozu bioodpadu, a to navazujícím projektem s názvem „Systém odděleného sběru Milevsko“. Byla pořízena kontejnerová svozová nástavba, plastové nádoby na bioodpad o obsahu 120 l, 240 l a 1100 l. Dále byly pořízeny velkoobjemové kontejnery, které budou například umístěny v zahrádkářských koloniích. Náklady na toto vybavení v celkové výši 2 745 tis. Kč byly podpořeny dotací ve výši 2 033 tis. Kč.



O třídění bioodpadu a provozu kompostárny byli občané již informováni v květnovém a červnovém čísle Milevského zpravodaje a prostřednictvím letáků. Do rodinných domů byly městem zapůjčeny zdarma biopopelnice na dobu neurčitou formou smlouvy o výpůjčce. Další nádoby a kontejnery byly osazeny k bytovým a panelovým domům v sídlištní zástavbě. Vlastní provoz kompostárny byl zahájen na začátku měsíce srpna.

**Děkujeme všem, kteří se zapojili do systému odděleného sběru bioodpadu a vyzvedli si pro svou nemovitost biopopelnici.**

Připomínáme, že bioodpad bude svážen vždy v den, ve který Vám byl doposud svážen smíšený komunál.

Nevhazujte do bionádoby odpad v igelitovém sáčku nebo tašce; bioodpad vždy vysypejte!

Odbor životního prostředí

## HARMONOGRAM SVOZŮ BIO A SMĚSNÉHO ODPADU 2015

### OBCE ÚZEMNÍHO OBVODU

(středa - Rukáveč, pátek - Velká, Dmýšovice, Něžovice, Klisín)

měsíc	po	út	st	čt	pá	so	ne	č. týdne
Srpen						1	2	31
	3	4	5	6	7	8	9	32
	10	11	12	13	14	15	16	33
	17	18	19	20	21	22	23	34
	24	25	26	27	28	29	30	35
	31							36
Září		1	2	3	4	5	6	36
	7	8	9	10	11	12	13	37
	14	15	16	17	18	19	20	38
	21	22	23	24	25	26	27	39
	28	29	30					40
Říjen				1	2	3	4	40
	5	6	7	8	9	10	11	41
	12	13	14	15	16	17	18	42
	19	20	21	22	23	24	25	43
	26	27	28	29	30	31		44
Listopad							1	44
	2	3	4	5	6	7	8	45
	9	10	11	12	13	14	15	46
	16	17	18	19	20	21	22	47
	23	24	25	26	27	28	29	48
	30							49
Prosinec		1	2	3	4	5	6	49
	7	8	9	10	11	12	13	50
	14	15	16	17	18	19	20	51
	21	22	23	24	25	26	27	52
	28	29	30	31	1			53

... svoz bioodpadu  
... svoz smíšeného odpadu

### RODINNÉ DOMY MILEVSKO

měsíc	po	út	st	čt	pá	so	ne	č. týdne
Srpen						1	2	31
	3	4	5	6	7	8	9	32
	10	11	12	13	14	15	16	33
	17	18	19	20	21	22	23	34
	24	25	26	27	28	29	30	35
	31							36
Září		1	2	3	4	5	6	36
	7	8	9	10	11	12	13	37
	14	15	16	17	18	19	20	38
	21	22	23	24	25	26	27	39
	28	29	30					40
Říjen				1	2	3	4	40
	5	6	7	8	9	10	11	41
	12	13	14	15	16	17	18	42
	19	20	21	22	23	24	25	43
	26	27	28	29	30	31		44
Listopad							1	44
	2	3	4	5	6	7	8	45
	9	10	11	12	13	14	15	46
	16	17	18	19	20	21	22	47
	23	24	25	26	27	28	29	48
	30							49
Prosinec		1	2	3	4	5	6	49
	7	8	9	10	11	12	13	50
	14	15	16	17	18	19	20	51
	21	22	23	24	25	26	27	52
	28	29	30	31	1			53

... svoz bioodpadu  
... svoz smíšeného odpadu



## Rekonstrukce teplovodu v ul. J. A. Komenského (pokračování ze str. 1)

Nové potrubí je položeno do stávajících tepelných kanálů po demontáži původního potrubí. Výměna proběhla mimo topné období. Pro minimalizaci výluky v dodávce teplé vody bylo přednostně rekonstruováno potrubí pro dodávku teplé vody při odstávce kotelný v ZVZ od 13. 7. do 17. 7. 2015 – celková odstávka pro celé Milevsko.

Po zasypaní potrubí pískem bude proveden zásep a zhutnění výkopové rýhy. Stavbou dotčené povrchy budou uvedeny do původního stavu.

Chtěli bychom touto formou poděkovat všem občanům bydlícím okolo staveniště a provozovněm v části Milevska, která byla zasažena dopravním omezením, za jejich trpělivost a pochopení.



## TV Milevskem – vše o dění ve městě Milevsko a v celém regionu

TV Milevskem představuje místní informační kanál, který poskytuje zajímavé informace o dění ve městě Milevsko a celém milevském regionu. Tento informační kanál se šíří prostřednictvím rozvodů kabelové televize NEJ TV a každé vysílání lze také zhlédnout na turistickém portálu Milevskem.cz, kde jsou umístěny odkazy na jednotlivé relace. Program vysílání má informativní charakter a skládá se z obrazových informací, filmových reportáží a videozáznamů v délce od 30 minut do 180 minut. Kabelové vysílání je navíc doplněno o nepřetržitě se opakující textovou smyčku s délkou 10

až 40 minut, která obsahuje přehled v blízké době konaných kulturních a sportovních akcí v Milevsku a jeho okolí. Program je vysílán 24 hodin denně v časech 4.00, 8.00, 12.00, 16.00, 20.00 a 24.00 a obsah vysílání je aktualizován minimálně 1x za 14 dní. Tento projekt vznikl díky dohodě mezi Městem Milevskem a firmou NEJ TV a.s. V současnosti probíhá vysílání tohoto kanálu v režii Milevského kraje o.p.s., společnost Nej TV a. s. je poskytovatelem licence a samotné vysílání zajišťuje kameraman pan Jiří Máchal.

Milevský kraj o.p.s.

## Půjčky z Fondu rozvoje bydlení města Milevska

Usnesením Zastupitelstva města Milevska č. 81/15 ze dne 24. června bylo vyhlášeno Výběrové řízení na poskytnutí finančních prostředků z Fondu rozvoje bydlení města Milevska. Lhůta pro

**Fond se používá například na: rekonstrukce bytových jader starších deseti let, rekonstrukce koupelny starší deseti let, rekonstrukce podlah, výměnu oken, obnova střechy nebo fasády a další.**

podání žádostí je stanovena do 24. srpna 2015. Více informací o poskytnutí finančních prostředků z Fondu rozvoje bydlení města Milevska najdete na [www.milevsko-mesto.cz](http://www.milevsko-mesto.cz).

## Dar od Nadace Olgy Havlové pomáhá...

Farní charita Milevsko obdržela v grantovém programu Senior - Výbor dobré vůle-Nadace Olgy Havlové - dar ve výši 20 tisíc korun. Díky vstřícnosti firmy VETO Veselíčko jsme dostali tip (i s dobrou cenou) na starší, ale málo jeté auto Fiat Seicento. Auto je již v provozu, právě slouží za momentálně nepojízdné jiné služební auto. V současné době terénní pečovatelská služba čtyři automobily, pečovatelský zajišťují pomoc a službu u více než třiceti uživatelů v Milevsku i okolních obcích. Poptávka je nejčastěji směřována na pomoc s hygienou, nákupy, dozor, úklid a dovoz obědů. Tým pečovatelek tvoří pět pracovníků v sociálních službách, z toho dvě jsou na Dohodu o provedení práce.

Alena Růžičková

## Výzva MAS SP

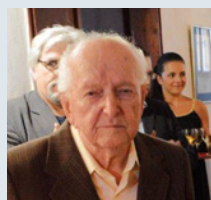
Místní akční skupina Střední Povltaví z.s. podala k 31. 3. 2015 žádost o Standardizaci MAS, jako jeden z prvních procesů, pro úspěšný vstup financování v období let 2014–2020. V současné době netrpělivě očekáváme odpověď k tomuto procesu. Pokud Standardizaci projde MAS Střední Povltaví z.s. úspěšně, bude mít možnost podat k hodnocení takzvanou „Strategii komunitně vedeného místního rozvoje (SCLLD)“. V rámci přípravy této Strategie se snažíme o zpracování co nejpřesnějších údajů o potřebách vzdělávacích procesů, zkvalitnění sociálních služeb, rozvoj zájmových a volnočasových aktivit nebo investičních záměrů obcí, živnostníků, podnikatelů, ale i neziskových organizací milevského regionu. MAS Střední Povltaví z.s. náměty a informace o projektových záměrech registruje a zaznamenává je do určitých šablon, které pak budou součástí strategie předkládané ke schválení řídicím orgánem. Využijte možnost se aktivně zapojit do rozvoje svého podnikání, zlepšení vzhledu nebo rozvoje vaší obce a následně i celého území Milevska. Tento proces se pomalu blíží do samého závěru a je zapotřebí jej posunout k finalizaci. Nezapomeňte, že i Vy, představitelé obcí, občané, podnikatelé nebo živnostníci můžete ovlivnit svými náměty čerpání financí právě pro Vás a vaše podnikání nebo rozvoj jednotlivých obcí. Pokud jste tak ještě neučinili, pošlete nám svoje nápady do 31. 8. 2015 a zapojte se do tvorby strategie komunitně vedeného místního rozvoje pro území MAS Střední Povltaví z.s. na období 2014–2020.

Čerpání dotací v tomto období bude možné z dotačních programů: Integrovaný regionální operační program, Program rozvoje venkova, Operační program Zaměstnanost, Operační program Životné prostředí, Operační program Výzkum, vývoj, vzdělávání, Operační program Podnikání a Inovace pro konkurenceschopnost, Operační program Doprava. Do těchto dotačních programů bude možné žádat v rámci MAS Střední Povltaví z.s.

Za MAS SP Pavel Hroch, předseda, [pavelhroch20@seznam.cz](mailto:pavelhroch20@seznam.cz), Vendula Čechmánková, manager MAS SP, [mas-sp@seznam.cz](mailto:mas-sp@seznam.cz)

## PŘEDSTAVUJEME

### VÁCLAVA VOŘIŠKA



Rada Města Milevska udělila na svém červnovém zasedání městskou pamětní medaili „Cum Gratia Magna Civitatis Milevska“ panu Václavu Voříškovi. Václav Voříšek (\*1923) byl v letech 1971 – 1984 třináct a půl roku předsedou tehdejšího Městského národního výboru a stal se tak nejdéle působícím nejvyšším představeným města od roku 1850. Jeho působení bylo

spojeno s obětavou službou městu i s nezištnou pomocí konkrétním lidem, do jeho funkčního období spadá velké množství významných investic – za všechny jmenujme základní školu v Komenského ulici, nákupní středisko Vzor, zimní stadion s hotely...



## FOTOOBJEKTIVEM



Snímek z milevské Galerie M je z vernisáže výstavy 70 & 70. Fotografie Vlasty Štegerové a grafiky Ladislava Kalina bylo možné zhlédnout po celý červenec.



Letošní Vlastivědná výprava, kterou hostila milevská knihovna, měla téma Cesta do středověku. Pro děti z Milevska, Přeborova a Sepekova se odehrávala horkého 2. července v Bažantnici. Mali rytíři se díky plnění úkolů se dopracovali k pokladu, který na ně čekal ve sklepení milevského kláštera.



První prázdninovou dílnu v knihovně navštívilo 16 dětí z Milevska, Plané nad Lužnicí, Pucova a z Jistebnice se svými rodiči, tetou a babičkou. Paní Houdová předpřipravila textilní komponenty, které si účastníci dílny vyplnili vycpávkovým materiálem, přišli knoflíky jako očička, korálek jako čumáček, ještě hlavičku a ocásek. S uspokojením z dobře vykonané práce si děti odnesly pestrobarevné veverky, medvídky, někdo stihl ještě zajička a žabičku.



Na červencové prázdninové dílně si třináct dětí přišlo vyrobit neposednou opičku, houby domácí a kotě v botě. Na další tvořivou dílnu můžete přijít ve středu 12. srpna od 9 hodin do domu kultury.



Mikulínovo prázdninové odpoledne přilákalo i v horkém odpoledni v neděli 19. července dětské návštěvníky do amfiteátru DK Milevsko.



Snímek se vracíme k vernisáži výstavy (Ne)Všednost, která proběhla v sobotu 4. července. Výstavu můžete v Milevském klášteře navštívit do neděle 9. srpna.



Ve čtvrtek 2. července proběhlo slavnostní otevření nového víceúčelového hřiště. Slavnostního otevření se zúčastnili i zástupci Nadace ČEZ, která výstavbu hřiště podpořila příspěvkem ve výši 970 tisíc korun. Hřiště se speciálním vícevrstevným akrylátovým povrchem o velikosti 38 na 18 metrů se nachází v místním sportovním areálu a bude sloužit jako zázemí milevským sportovním týmům i široké aktivní veřejnosti.



V červenci Centrum Milísek zahájilo pořádání letních příměstských i pobytových DT pro děti již od předškolního věku. Ve středu 19. července navštívily děti z příměstského tábora děti na pobytovém DT Orlík Vystřkov, kde společně strávily celý den plný her a nových zážitků. Na fotografii jsou děti vyfoceny se známou herečkou Alicí Bendovou, která se o dětské tábory pořádané Centrem Milísek velice zajímala.





## Návštěva hrobu Jana Jeřábka v Bretani (pohledem Zdeňka Moravce a manželů Pelichových)

Tento článek si neklade za úkol popsat celotýdenní cestování, ale jen jedno konkrétní místo a jednu konkrétní událost...

Uplynula již nějaká doba od poslední „cesty za poznáním“. Při rozhodování kam a kdy se opět někam podívat sehrály hlavní úlohu dva faktory. Vždy jsem si přál na vlastní oči vidět klášter Le Mont Saint-Michel (údajně druhá nejnavštěvovanější památka Francie po Eiffelově věži v Paříži) a informace z médií o plánovaném zpoplatnění německých dálnic. Místo a čas byly tímto určeny - Francie, konkrétně pomezí Normandie a Bretaně, a ještě letos. Zbývalo jen k sobě někoho sehnat. Oslovený a častý spulucestovatel Martin nezaváhal. A tak začaly přípravy.

Z původního záměru - navštívit vyloďovací pláže v Normandii - z časového důvodu sešlo, a tak jsme se soustředili převážně na Bretaň. Nelze říci zcela úplně, protože klášter Le Mont Saint-Michel leží v Normandii. Přesněji na hranici mezi Normandií a Bretaní. Při plánování míst noclehů jsem si vzpomněl na sérii článků uvedených v místním tisku v souvislosti se 70. výročím konce druhé světové války. Konkrétně na články od Martina Strouhala o letcích milevského regionu bojujících na straně spojenců. Jedním

z míst pro přespaní bylo plánováno Saint-Brieuc, kde je pohřben pilot Jan Jeřábek, rodák z Milevska. Protože v již zmiňovaném článku byly uvedeny přesné souřadnice hrobu, bylo potřeba zjistit jen polohu celého hřbitova. Zde, jako s plánováním cesty, pomohl opět internet. Na stránkách zabývajících se místy posledního odpočinku vojenských obětí za druhé světové války se nechal zjistit přesný název hřbitova a díky němu následně i přesná adresa. Hřbitov „Cimetière de l'Ouest“ se nachází přibližně 1 km na severozápad od vlakového nádraží, nedaleko silnice do Brestu a silnice na místní letiště. Přesněji na rohu ulic Rue de Cornouaille a Rue Pinot-Duclos. Jedna jeho část je věnována obětem druhé světové války, kterých je tu pohřbeno více jak 90, z nichž je asi třetina neidentifikována. Většina z obětí jsou námořníci z HMS Charybdou potopené v říjnu 1943. Mezi oběťmi je ale i řada britských a kanadských letců spolu se dvěma Čechy, Janem Jeřábkem a Štefanem Benignusem. Více o obětech zde pohřbených můžete zjistit např. webově stránce <http://www.inmemories.com/Cemeteries/stbrieucwestern.html>.

Zdeněk Moravec



Když jsme se poprvé domluvili, že bychom během naší dovolené v Bretani mohli také navštívit hrob milevského pilota Jana Jeřábka, napadla mne myšlenka udělat z návštěvy oficiální pietní akci k 70. výročí od ukončení největší a nejkrvavější světové války. Požádal jsem proto starostu města Milevska Ivana Radostu, zda by město nebylo ochotno v našem zastoupení, uctít památku našeho rodáka. Slovo dalo slovo a do Bretaně jsme odjížděli s kyticí květin. Abychom nejeli jen s květinou, odebrali jsme doslova holýma rukama (vlastně jenom moje manželka), několik hrstí rodné země od starého pranýře nedaleko u kašny na milevském náměstí.

Předem jsem se dohodl s Martinem Kotrbou na sepsání dopisu pro radnici města Saint-Brieuc ve francouzštině, ve kterém jsme oznamovali datum a čas naší plánované návštěvy hřbitova, jejímž účelem bude pietní položení květin u hrobu našeho rodáka. Bohužel jsme tento dopis poslali na radnici města Saint-Brieuc až den před plánovanou návštěvou, neboť dříve jsme neměli připojení k internetu a zároveň jsme nemohli přesně stanovit datum a čas návštěvy hřbitova.

V pondělí jsme v podvečerních hodinách přijeli do města Saint-Brieuc. Po rychlém ubytování a bleskové večeři jsme ihned vyrazili hledat hřbitov dle podrobně připraveného Zdeňkova itineráře. Po několika minutách jízdy autem jsme stáli před hlavní branou rozlehlého hřbitova. K naší velké lítosti však brána byla zamčená, a tak nám nezbylo než věřit, že druhý den hrob zdárně nalezneme a budeme ve stanovený čas na správném místě. To kdyby se na nás z radnice města přece jenom přišel někdo podívat.

Ráno v úterý 16. 6. 2015 jsme se všichni slavnostně upravili a vzali na sebe naše nejlepší turistické oblečení. Po příjezdu ke hřbitovu jsme z kufru auta vyzvedli celou cestu bedlivě strážnou a opečovávanou květinu a odebrali hromádku naší rodné země. Na překrásně upraveném hřbitově byly nejen civilní hroby, ale také hroby vojáků z různých válek. Naším cílem se stala část, kde byli pochováni padlí vojáci z různých států během II. světové války. Zde hned v první řadě, v blízkosti štěrkového chodníčku, se nacházel pomníček našeho rodáka Jana Jeřábka. Hroby vojáků byly zaplaveny kvetoucími růžemi, jak symbolické pro utrpení, které museli prožít. Po podrobné

prohlídce této části hřbitova, následovalo pietní položení květin a každý z nás rozsypal hrst dovezené rodné země k růžím, které kvetou na hrobě Jana Jeřábka. Po dvou hodinách strávených na hřbitově jsme pokračovali dále za dalšími skvosty Bretaně a v srdci budeme vždy nosit vzpomínku na toto místo. Bohužel jsme se zástupců města Saint-Brieuc nedočkali.

Jana Pelichová, Martin Pelich

### POZVÁNKA

Město Milevsko, Dům kultury Milevsko a generální partner akce ZVZ Enven Engineering a.s. ve spolupráci s Řeholním domem premonstrátů v Milevsku vás srdečně zvou na:

#### X. Milevské bienále duchovní hudby

**sobota 19. září od 17.00 hodin**

Milevsko – bazilika Navštívení Panny Marie v areálu Milevského kláštera

Program:

G. F. Händel - Vodní hudba (Suita D dur)

J. S. Bach - Houslový koncert E dur

J. S. Bach - Arie z Magnificatu „Et exultavit spiritus meus“

J. S. Bach - Dvojkoncert pro dvoje housle d moll

J. S. Bach - Arie a dva chorály z Kantáty č. 174 „Ich liebe den Höchsten...“

G. F. Händel - Hallelujah! z oratoria Mesiáš

Solisté: V. Hudeček, P. Tesařová - housle, L. Švehlíková - zpěv

Orchestr a komorní sbor Opery jihočeského divadla a Milevský smíšený sbor

Sbormistři: M. Veselý a A. Maršálková

Dirigent: J. Vodňanský



## Milevsko za nacistické okupace a těsně po ní (IV. část)

Týden posledních dubnových dnů a prvních dnů květnových roku 1945 začínal pro celý milevský kraj vzrušením. V neděli 29. dubna jest slyšeti bombardování někde za Vltavou, a to již od časného dopoledne. Trať Tábor-Písek byla předtím již několikrát napadena americkými hloubkovými letci, kteří rozstříleli v Táboře, Božejovicích, Senekově, Milevsku, Branicích a na Červené celou řadu lokomotiv. V neděli brzy po jedné hodině odpolední přiletělo nad milevské nádraží několik letadel, která shodila bomby na nádražní skladiště – to bylo zcela zničeno. Byli přítomni zabiti dva němečtí vojáci a pět zraněno. Poškozen byl i nádražní bufet a dělnický domek čp. 440, jehož obyvatelé, Fedor Tarasov a František Dvořák, museli být přestěhováni. Z Milevska bylo vidět veliké sloupy dýmu za lesy k západu – prý to vyhořely dva statky v Oslově. Také Vedamov u Zvíkova byl zasažen.

V Milevsku bylo ubytováno veliké množství německého vojska, jehož koně a vozy byly umístěny v klášteře. Ve městě panovalo vzrušení, že klášter bude také bombardován, protože spousta vozů v klášteře i kolem byla už zdaleka vidět. Mnoho obyvatel z kláštera se na čas přestěhovalo ke známým do okolí.

### Pondělí 30. dubna

Po celý den nové bombardování podél řeky Vltavy. Sloupy dýmu jsou zdaleka viditelné. Partyzáni umísťují po vesnicích výzvy k obyvatelstvu, aby se zvedlo k odboji proti utlačovatelům.

### Úterý 1. května

Americká letadla stále přelétávají kraj. Důvěrné detonace jsou slyšitelné po celý den. V noci z úterka 1. na středu 2. května prohlíželo 20 německých, plně vyzbrojených vojáků, vesnice Držkrájov, Týnici a Mlčkov. Hledali partyzány.

### Středa 2. května

Němečtí vojáci, ubytovaní v Milevsku, měli cvičení na polích východně od města. Lidé, kteří šli po týnické nebo tábořské silnici do města, byli ohrožováni kulkami, svištěcími jim nad hlavou, takže se museli vrátit. Po celé tyto dny procházely Milevskem nepřehledné davy uprchlíků, jedoucích na koňských povozech na Písek. V neděli byl jeden takový velký průvod uprchlíků na silnici mezi Podolským mostem a Jamným napaden hloubkovými letci a bylo zde pobito značné množství lidí i koní.

### Čtvrtek 3. května

Němci odvázejí z milevského kláštera na 41 vozích tažených koňmi bedny s masovými konzervami, ale nemohli všechno pobrat. Na okrajích města se pokračuje ve stavbě záseků. Občané jsou povoláni vždy na tři dny k těmto pracem. Staví se jeden zásek u Nových rybníků na silnici k Táboru, jeden na hrázi bývalého rybníka u kláštera před budovou lesního ředitelství (tedy před budovou nynějšího muzea – pozn. aut.), další u rybníka Kuklíku při zdi Bažantnice na petrovické silnici, potom na silnici bernartické v Týnské ulici a konečně v Kramářově ulici

na silnici ke Zbelítovu. Občané práci sabotují. Na práci dohlížejí němečtí vojáci, jsou to oddíly SS, usídlené v Milevsku. Většinu prací musí německé vojsko dělat samo.

### Pátek 4. května

Celá milevská posádka o počtu asi 800 mužů SS nakládá všechn materiál na vozy a večer kolem osmé hodiny odjíždějí směrem na Písek. Prý se chtějí vzdát americkému vojsku. Do rána nezbývá v Milevsku ani jeden německý voják.

### Sobota 5. května

Deštivý den. V půl jedné odpoledne slyšíme zoufalé volání pražského rozhlasu. Vlna vzrušení zachvacuje český národ. Sedí se u rádia a sledují zprávy z Prahy. Je už však jisto, že Německo dodělává. V Milevsku se objevují první vlajky československé republiky. Jsou zamazávány a odstraňovány německé nápisy. Tvoří se Národní výbory a ujímají se práce. Někde se pro Národní výbory připravovalo tolik na sobě nezávislých jednotlivců, že nebylo možno ani všechny použít. To však nic neznamena, nejedná se přece o funkce, nýbrž o práci. Milevskem projíždějí auta s německým vojskem, vše směrem na Bernartice a Písek, některá také na Petrovice a Kamýk. Národní výbor v Milevsku zahajuje práci na radnici. Předsedou je jednomyslně zvolen Jan Jeřábek. Tvoří se posádkové velitelství, které je umístěno v budově staré školy (nyní gymnázium – pozn. aut.) Vedení přejímá mjr. Fuka.

V deset hodin večer přijela od severu tři německá obrněná auta před Chyšky. U překážek zahájila střelbu, při níž však nebyl nikdo zraněn. Překážky Němci sami odstranili, vnikli do Chyšek a odebrali Národnímu výboru 15 ručních granátů. Vzali odborného učitele Šnorka a dalších pět Čechů s sebou jako rukojmí a odjeli směrem na Milevsko. Cestou museli Češi odstraňovat záseky. Když přijeli na rozcestí petrovické a chyšské silnice u Přeborova, vysadili tam české lidi a sami odjeli

## STŘÍPKY Z MINULOSTI

směrem na Petrovice. V Milevsku zatím Národní výbor zabavil zbraně ve zdejší kruhové cihelně a odevzdal je tvořící se Národní gardě.

### Neděle 6. května

Časné ráno vypukla v Kovářově přestřelka, při níž padli dva příslušníci SS. Národní výbor v Chyškách odzbrojil rotu maďarských vojáků o 72 mužích, odebral jim 40 ručních granátů a 5 pušek. Do Milešova přijeli na motorce dva němečtí četníci. Bez příčiny zahájili palbu na obyvatelstvo. Hlídka Národního výboru zahájila rovněž střelbu a oba odstřelila. Na Červené bylo odzbrojeno 20 německých vojáků. V Milevsku je slyšet vzdálené dunění palby.

Odpoledne přijíždí do Milevska několik plně obsazených nákladních automobilů s německými vojáky z Tábora. Zastavují před posádkovým velitelstvím ve škole. Před budovu staví kulomet. Vojsko se rozestavuje po celé délce Klášterské ulice od Husova náměstí až k hotelu Modrá hvězda, čelem k domům, s puškami připravenými k palbě. Velící důstojník žádal vydání zbraní, zabavených v Kruhovce. Po jejich vydání pak Němci odjeli bez jakýchkoli incidentů. Vozidla odjela přes Sepekov a Opařany na státní silnici a před půlnocí se u Písku vzdala spojeneckým vojskům. Německá posádka z nádraží v Červené v počtu 112 mužů odešla se zbraněmi směrem na Tábor. Sedm vagonů s vojenským materiálem nechali na nádraží. O půlnoci skupina partyzánů, v níž byli Češi a Ukrajinci, odzbrojila hlídku 40 německých vojáků, kteří střežili nový betonový most na Podolsku a starý most řetězový. Partyzáni pak převzali hlídku na mostě.

*Ze vzpomínek Vladimíra Řepky (strojopis ze sbírek Milevského muzea)*

Pokračování příště



Rudoarmějci v ukořistěném německém transportéru SdKtz 251 na milevském náměstí. Foto ze sbírek Milevského muzea.



## KULTURA A SPORT V MILEVSKU A OKOLÍ

## MILEVSKÉ KINO

5. KVĚTNA 117 | TEL.: 382 521 216  
www.milevskem.cz

sobota 1. 8. 20.00

**ANT-MAN**

USA – Akční, sci-fi – Marvel Studios uvádí snímek Ant-Man, inspirovaný comicsovou postavou společnosti Marvel, která se na stránkách comicsů poprvé objevila v roce 1962. Film je pokračováním fenomenální řady celovečerních dobrodružství.

3D DABING 117 min.  
vstupné: plné 155 Kč, děti 135 Kč

neděle 2. 8. 20.00

**ANDÍLEK NA NERVY**

ČR – Komédie - Milionářka do chatrče. Rodinná komedie vypráví příběh velkoměstské puberťačky a jejího otce, nemajetného veterináře žijícího na venkově.

ORIGINÁLNÍ ZNĚNÍ 105 min.  
do 12 let nepřístupný, vstupné: 100 Kč

čtvrtek 6. až sobota 8. 8. 17.30

**V HLAVĚ**

USA - Animovaný – Původní film společnosti Disney Pixar V hlavě nás zavede do těch nepozoruhodnějších míst, jaká vůbec mohou existovat – do lidské mysli.

DABING 102 min.  
vstupné: plné 120 Kč, děti 100 Kč

čtvrtek 6., pátek 7. 8. 20.00

**MISSION: IMPOSSIBLE  
NÁROD GRÁZLŮ**

USA – Akční, thriller – Agent Ethan Hunt se vrací! Hrají: Tom Cruise, Jeremy Renner, Rebecca Ferguson, Simon Pegg, Alec Baldwin, Ving Rhames, America Olivo.

TITULKY 130 min.  
do 12 let nepřístupný, vstupné: 120 Kč

sobota 8., neděle 9. 8. 20.00

**NENASYTNÁ TIFFANY**

ČR – Dobrodružná hororová komedie - Pepa (Leoš Noha) tráví většinu času vysedáváním po hospodách. Aby si vydělal na skromné živobytí, vykrádá chaty a ukradené předměty prodává v zastavárně. Při jednom ze svých lupičských výpadů je málem chycen při činu a během následného útěku náhodou objeví starou videokameru. Ta skrývá záznam, který odhaluje cestu k netušenému pokladu.

ORIGINÁLNÍ ZNĚNÍ 80 min.  
do 15 let nepřístupný, vstupné: 110 Kč

čtvrtek 13. až sobota 15. 8. 20.00

**FANTASTICKÁ ČTYŘKA**

USA – Akční, sci-fi – Změna se blíží! Jedni z nejdéle sloužících komiksových hrdinů ze stáje vydavatelství Marvel se vracejí, aby znovu získali své superschopnosti, které je proslavily po celém světě.

DABING 94 min.  
do 12 let nepřístupný, vstupné: 120 Kč

neděle 16. 8. 20.00

**IRACIONÁLNÍ MUŽ**

Francie – Mysteriózní - Film Iracionální muž napsal i režiroval mistr vztahových konverzačních příběhů Woody Allen. Hlavní roli rezervaného profesora ztvárnil Joaquin Phoenix (Zlatý Globus za film Walk the Line).

TITULKY 96 min.  
do 15 let nepřístupný, vstupné: 110 Kč

čtvrtek 20. až sobota 22. 8. 17.30

**MIMONI**

USA – Animovaná komedie - Zamysleli jste se někdy nad tím, proč vlastně ti žluťoučící a k sežráním roztomilí Mimoni dobrovolně slouží Gruovi, padouchovi s velkým P? Odpověď přináší animovaná komedie Mimoni, která z nich konečně a především zcela zaslouženě dělá hlavní postavy jejich vlastního příběhu.

DABING 91 min.  
vstupné: plné 110 Kč, děti 90 Kč

čtvrtek 20., pátek 21. 8. 20.00

**RYTMUS – SÍDLISKOVÝ SEN**

ČR/SR – Dokument, hudební - Pohled do soukromí neznámějšího slovenského rapera, který vyrůstal na sídlišti a dnes je z něj fenomén: Rytmus.

ORIGINÁLNÍ ZNĚNÍ 90 min.  
do 12 let nepřístupný, vstupné: 130 Kč

sobota 22., neděle 23. 8. 20.00

**SCHMITKE**

ČR/Německo – Komédie - Film Schmitke se odehrává v současném Německu a Česku, jeho hlavní část pak na pomezí těchto dvou zemí - v malém městečku uprostřed lesů na hřebenech Krušných hor. S lehkým komediálním nadhledem nabízí mix napínavé detektivní zápletky s místy až dokumentárně realistickým pohledem na dnešní Sudety, který těží z „magického realismu“ tamního prostředí.

ORIGINÁLNÍ ZNĚNÍ 90 min.  
do 15 let nepřístupný, vstupné: 100 Kč

čtvrtek 27. až sobota 29. 8. 17.30

**UUUPS! NOE ZDRHNUL...**

Německo, Lucembursko - Rodinný, animovaný film vychází z klasického, oblíbeného a nadčasového příběhu o Noemově arše. Tentokrát se ovšem nezaměříme na velké vítěze, ale na ty, řečneme s méně štěstím a méně viditelné, s kterými je ale mnohdy mnohem větší zábava.

DABING 86 min.  
vstupné: 100 Kč

čtvrtek 27. až neděle 30. 8. 20.00

**PIXELY**

USA – Akční komedie - Když si mezigalaktičtí mimozemšťané chybně vyloží videozáznamy klasických videoher jako vyhlášení války, zaútočí na Zemi s armádou jednotek, která je inspirovaná objekty ze zmíněných videoher.

3D DABING 106 min.  
vstupné: 150 Kč

## DŮM KULTURY

NÁDRAŽNÍ 846 | TEL.: 383 809 200  
www.milevskem.cz

neděle 2. 8. 19.30

**DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ ZLATÝ PAN  
MINISTR A TURECKÁ KAVÁRNA**

Hrají: Jana Boušková, Naďa Konvalinková, Václav Vydra, Matěj Hádek/Martin Davídek/Martin Kubačák

Představení se uskuteční v rámci 5. Hostinského divadelního léta.

V případě vytrvalého deště bude akce přesunuta do velkého sálu DK Milevsko.

areál milevského kláštera  
vstupné: 350 Kč

úterý 4. 8. 20.30

**LETNÍ KINO 2015 – 2BOBULE**

Volné pokračování úspěšné filmové komedie Bobule. Opět budeme sledovat eskapády dvojice kamarádů Honzy (Kryštof Hádek) a Jirky (Lukáš Langmajer). Jirka se zaplete s mladou krásnou dívkou, jejíž otec (Jiří Krampol) má ovšem o nápadnicích své dcery úplně jiné představy a Jirka raději prchá za kamarádem Honzou na jižní Moravu. Pokračování komedie z poetického prostředí jihomoravských vinic obohátí i nové postavy a nové herecké tváře. V případě nepříznivého počasí se promítání přesouvá do velkého sálu DK.

amfiteátr DK  
vstupné: zdarma

čtvrtek 6. 8. 18.00–22.00

**MILEVSKÉ LÉTO 2015  
BAD ASS HONKIES (PRAHA)  
& VÍTEŽ SOUTĚŽE PŘEŠTĚNICE**

Série letních koncertů v amfiteátru DK Milevsko (v případě nepříznivého počasí velký sál DK).

amfiteátr DK  
vstupné: zdarma

úterý 11. 8. 13.00–16.00

**ZDRAVOTNÍ POJIŠTOVNA  
MINISTERSTVA VNITRA ČR**

Mobilní pracoviště zdravotní pojišťovny.  
učebna 2

úterý 11. 8. 20.30

**LETNÍ KINO 2015 – AUTOPOHÁDKY**

Celovečerní povídkový animovaný film je sestaven ze čtyř animovaných epizod a hrané části, která vše spojuje a vytváří rámeček příběhu.

V případě nepříznivého počasí se promítání přesouvá do velkého sálu DK.

amfiteátr DK  
vstupné: zdarma

středa 12. 8. 09.00

**PRAZDNINOVÁ DÍLNA PRO DĚTI**

Přijďte si vyrobit zábi hru, netradiční krabičku na dárky a květiček. Přineste s sebou korálek a 2l plastovou lahev i s víčkem.

vstupné: 10 Kč





čtvrtek 13. 8. 18.00–22.00

**MILEVSKÉ LÉTO 2015  
ABSOLUTNÍ VŠECHNO (MILEVSKO)  
& SINGHAIA (Č. BUDĚJOVICE)**

Série letních koncertů v amfiteátru DK Milevsko (v případě nepříznivého počasí velký sál DK).

amfiteátr DK  
vstupné: zdarma

sobota 15. 8. 06.30–18.00

**POCHOD PŘES DVA MOSTY**

39. ročník tradičního turistického pochodu. Pěší trasy: 10 až 42 km, cyklo: 25 až 65 km. Start od 6.30 do 9.30 hodin u domu kultury, cíl do 18 hodin v DK.

start od DK

úterý 18. 8. 20.30

**LETNÍ KINO 2015 – PŘÍBĚH KNOTRA**

Příběh kmotra je inspirován bestsellerem Jaroslava Kmenty „Kmotr Mrázek“.

Popisuje vzestup a pád člověka, který se od kšeftu s digitálními hodinkami posunul až na pozici šedé eminence české politiky.

Ve filmu se střetnou dva světy – víra v právo silnějšího a chytřejšího a víra ve spravedlnost. Policista Cajthaml (Lukáš Vaculík) je celý život na stopě Kmotrovi (Ondřej Vetchý). Postava kapitána Cajthamla je holdem policistům, kteří neztratili víru v to, že spravedlnost má zvítězit. Ta nakonec i v našem příběhu zvítězí, neboť Příběh Kmotra je důkazem platnosti úsloví: „S čím kdo zachází, s tím také schází.“

V případě nepříznivého počasí se promítání přesouvá do velkého sálu DK.

amfiteátr DK  
vstupné: zdarma

čtvrtek 20. 8. 14.00

**IRISDIAGNOSTIKA**Poradna Jitky Hanzalové.  
učebna 2

čtvrtek 20. 8. 18.00–22.00

**MILEVSKÉ LÉTO 2015  
BAGS & ČUTACÍ MERUNA (STRAKONICE)  
+ RAP P – JAY & KUBINA**

Série letních koncertů v amfiteátru DK Milevsko (v případě nepříznivého počasí velký sál DK).

amfiteátr DK  
vstupné: zdarma

čtvrtek 20. až neděle 23. 8.

**BARTOLOMĚJSKÉ POSVÍCENÍ  
MILEVSKÉ MĚSTSKÉ SLAVNOSTI 2015**

Koncerty, výstavy, taneční vystoupení, program pro děti a mnoho dalšího...

park Bažantnice

úterý 25. 8. 20.30

**MILEVSKÉ KINO 2015 – DEŠŤOVÁ VÍLA**

Živly, které ovládají zemi – Vzduch, Oheň a Voda – provádějí pravidelnou inspekci u lidí. Za všechny živly sledujeme Vodu, které lidé říkají Dešťová víla. Jde krajem převlečena za chudou ženu. Poznává, že lidé začali myslet hlavně na peníze, že se vytrácí láska a dobro. Mezi takové patří i sedlák Lakota (Miroslav Donutil), jehož syn Ondra (Jakub Gottwald) miluje chudou Květušku (Eva Kerekes). Jejich lásku ale sedlák nerad vidí. Dešťová víla (Lenka Vlasáková) požádá vládce Slunce, zda

by nemohla lidi potrestat sama a vezme lidem déšť. Lakota využije situace a slíbí Ondrovi, že si může vzít Květušku za ženu pod podmínkou, že Květuška zařídí déšť... Vypadá to jako úkol těžký, ale jak už to v pohádkách bývá, nakonec dobro a láska zvítězí.

V případě nepříznivého počasí se promítání přesouvá do velkého sálu DK.

amfiteátr DK  
vstupné: zdarma

čtvrtek 27. 8. 18.00–22.00

**MILEVSKÉ LÉTO 2015  
DUSOT DUSÍČICH SE KRÁLÍKŮ (MILEVSKO)  
& DESPAIRES (KOVÁŘOV) + EFK**

Série letních koncertů v amfiteátru DK Milevsko (v případě nepříznivého počasí velký sál DK).

amfiteátr DK  
vstupné: zdarma

sobota 29. 8. 13.00–16.00

**6. MILEVSKÝ POHÁDKOVÝ LES**

Dům kultury Milevsko a Maškarní sdružení Milevsko pořádá zábavné odpoledne nejen pro děti plné soutěžních úkolů a pohádkových postavíček.

start od bazénů u Bažantnice  
(Petrovická ulice)

vstupné: 50 Kč

**GALERIE M**NÁM. E. BENEŠE 1 | TEL.: 382 522 082  
www.milevskem.cz

úterý 4. 8. 18.30

**VERNISÁŽ VÝSTAVY PO UŠÍ V PAPIŘU**

Vystavuje Jiřina Vlková – papírové šaty a David Peltán – fotografie.

od středy 5. 8.

**VÝSTAVA - PO UŠÍ V PAPIŘU**

Vystavuje Jiřina Vlková – papírové šaty a David Peltán – fotografie. Výstava potrvá do 30. srpna.

vstupné: 10 Kč

středa 19. 8. 18.00

**VZPOMÍNKOVÝ VEČER  
NA PROF. FRANTIŠKA DOUBKA**

V průběhu večera bude promítnut krátký film o Františku Doubkovi z jeho poslední výstavy v Senátu ČR, vystoupí Pavla Tesařová (housle), Bohdana Tesařová (hoboj) a Michal Tesař (klavír), večera se zúčastní celá řada známých osobností, které s autorem spolupracovali, mj. akademický sochař Vladimír Oppl - autor milevské medaile a řady mincí české měny.

Srdečně zveme širokou veřejnost!

vstupné: zdarma

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA**NÁM. E. BENEŠE 1 | TEL.: 382 521 231  
www.knihmil.cz

celý srpen včetně víkendů

**FRANTIŠEK DOUBEK  
ČESKÁ STÁTNOST VÝBĚR Z DÍLA  
K NEDOŽITÝM 75. NAROZENINÁM**

Komorní výstava je věnována vzpomínce na renesančního umělce, který svojí tvorbou překročil neregionální úroveň a významně reprezentoval města Písek a Milevsko u nás

i v zahraničí.

vestibul knihovny

středa 19. 8. 8.00–11.00

**8. POSVÍCENSKÝ TURNAJ  
V DESKOVÝCH HRÁCH**

dětské oddělení

pátek 21. 8. 17.00–19.00

**KNIHOHRÁTKY S KNIHOVNOU**

Stánek knihovny poprvé na Bartolomějském posvícení.

park Bažantnice

**KNIHOVNA V DOMĚ KULTURY UZAVŘENA  
Z DŮVODU DOVOLENÉ od 10. do 14. 8.****KLUB ČESKÝCH TURISTŮ**

www.kctmilevsko.pisecko.info

do úterý 7. 8.

**BESKYDY**

Tradiční týdenní turistická dovolená. Zajištěné ubytování v Rožnově pod Radh., polopenze. Jen pro přihlášené účastníky.

vede: Jindřich Janouch, Jaroslav Mácha

pátek 14. 8.

**PAMÁTKY MILEVSKA**

6. ročník, pěší trasa do 10 km, akce IVV. Start v Infocentru od 13.00 do 15.00 hodin. Cíl: zahrada DK do 17.00 hodin.

vede Vladimír Ondruška

sobota 15. 8.

**PŘES DVA MOSTY**

39. ročník tradičního turistického pochodu, akce IVV, pěší trasy: 10 až 42 km, cyklo: 25 až 65 km. Start od 6.30 do 9.30 hodin, cíl do 18.00 hodin u domu kultury.

zajišťuje: Vladimír Ondruška

neděle 16. 8.

**SETKÁNÍ NA TRATI**

21. ročník setkání turistů z Tábora, Písku a Milevska. Akce IVV. Sráž účastníků na železniční stanici Líšnice u Milevska v době od 8.00 do 9.00 hodin po příjezdu vlaků. Trasa do 20 km, cíl: hospoda Branice do 16.00 hodin.

zajišťuje: Vladimír Ondruška

středa 19. 8.

**NADĚJKOVSKO**

Pěší vycházka po trase Nadějkov, Busíny, Starcova Lhota, Nepřejov, Hubov, Nadějkov, celkem 15 km. Odjezd z autobusového nádraží v 5.50, návrat v 13.49 hodin.

vede: Jindřich Janouch

středa 26. 8.

**HORA TÁBOR, BECHYNĚ**

Pěší vycházka po trase Nemějce, Hora Tábor, Nepomuk, Soví, Radětice (rozhledna) - Bechyně, celkem 15 km. Odjezd z autobusového nádraží v 5.35 hodin.

vede: Jaroslav Mácha

**MILEVSKÝ KLÁŠTER**KLÁŠTERNÍ 556 | TEL.: 382 521 458  
www.milevskoklaster.cz

do neděle 9. 8. 10.00–17.00

**VÝSTAVA (NE)VŠEDNOST**

Pavlna Lörincová – obrazy/Magdalena Bartáková – akvarely a krátký animovaný film Zahradka uzavřená.



sobota 1. srpna 19.30

**KONCERT - GLEN HANSARD**

Irský písničkář a držitel Oscara zahraje na prvním nádvoří kláštera. Jediný koncert v Čechách!

pondělí 10. 8. 19.00

**BUBNOVÁNÍ NA NÁDVOŘÍ KLÁŠTERA!**

Kdo má doma jakýkoli bicí nástroj a rád by ho provětral, je srdečně vítán! Pojďme do toho!

sobota 15. 8. 17.00

**VERNISÁŽ VÝSTAVY NEJDŮLEŽITĚJŠÍ JE SRDCE**

Výstava obrazů akademického malíře Antonína Šíta, zachycující okolí Milevska - Chyšcko a Nositín, kde Antonín Šit strávil téměř celý svůj život.

Výstavu ke 100. výročí narození A. Šíta pořádá farnost Chyšky ve spolupráci s Milevským klášterem, Královskou kanonií premonstrátů na Strahově a za podpory Jihočeského kraje, města Sedlec-Prčice a obce Chyšky. Výstava potrvá do 29. 9.

výstavní síň v přízemí barokní prelatury

čtvrtek 20. až neděle 23. srpna

**MILEVSKÉ POSVÍCENÍ****MILEVSKÉ MUZEUM**

KLÁŠTERNÍ 557 | TEL.: 382 521 093

[www.muzeumvmilevsku.cz](http://www.muzeumvmilevsku.cz)

do neděle 6. 9.

**KDYŽ UTICHLA DĚLA...**

Výstava k 70. výročí ukončení 2. světové války.

**CENTRUM MILÍSEK**

SAŽINOVA 763 | TEL.: 723 449 409

[www.centrummilisek.cz](http://www.centrummilisek.cz)

9. – 15. 8.

**DT ORLÍK VYSTRKOV - III. BĚH**

Pobytový dětský tábor pro děti do 6 let.

čtvrtek 13. 8. 17.30–20.00

**SEMINÁŘ HORMONÁLNÍ JÓGY**

Cvičení podporuje ženský hormonální systém, podporuje vitalitu a zdraví ženy. Pomáhá udržet mladost a svěžest v kterémkoli věku. Objednávky předem na tel.: 723 159 675.

17.–22. 8. 08.00–16.00

**PŘÍMĚSTSKÝ DĚTSKÝ TÁBOR**

Pro děti od 6 do 14 let.

pondělí 17. a 31. 8. 08.00–16.00

**PSYCHOLOGICKÁ PORADNA (BEZPLATNÁ)**

PhDr. Vlasta Hořánková

pondělí 24. 8. 09.00–16.00

**PŘÁVNÍ PORADNA (BEZPLATNÁ)**

Mgr. Marek Hůzl

srpen 2015

**PŘÍJEM PŘIHLÁŠEK DO KURZŮ JÓGY S MÍŠOU HOTOVOU**

Termíny: středa od 17.15 do 18.30, neděle od 17.15 do 18.30, neděle od 18.45 do 20.15. Cena kurzu: 1300 Kč (14 lekcí). Přihlášky zasílejte na mail: [michaela.hotova@seznam.cz](mailto:michaela.hotova@seznam.cz).

**RACING RESCUE**[www.vyprostovani.cz](http://www.vyprostovani.cz)

sobota 22. 8.

**NOČNÍ ŽELEZNÝ HASIČ POHÁR FAST KOVOŠROT**

3. kolo druhého ročníku Milevského poháru T.F.A. Program pro děti, soutěže: ženy, muži, master, po vyhlášení soutěže proběhne afterparty – DJ Radek Hrdina.

**ČESKÝ SVAZ CHOVATELŮ**

VÝSTAVNÍ AREÁL ČSCh MILEVSKO

sobota 22., neděle 23. 8.

**BARTOLOMĚJSKÁ VÝSTAVA ZVÍŘAT**

13. ročník soutěže chovných samců králiků a bohatý doprovodný program. V sobotu 22. 8. bude otevřeno od 8 do 18 hodin, v neděli 23. 8. od 8 do 14 hodin.

**FARNÍ CHARITA MILEVSKO**

U BAŽANTNICE 561 | TEL: 734 435 162

[www.fchm.cz](http://www.fchm.cz)

pondělí 3. 8.

**FANOUŠ SLAVÍ 1. NAROZENINY**

Otevíráme dveře veřejnosti.

pátek 7. 8.

**NA CHVÍLI MODELKOU**

Akce nejen pro holky.

úterý 11. 8.

**CESTA NA SAFARI****CESTA ZA DOBRODRUŽSTVÍM**

čtvrtek 13. 8.

**PŘESPÁVAČKA V KLUBU**

Pouze pro přihlášené.

středa 19. 8.

**PODMOŘSKÝ SVĚT**

Tvoření spojené s Rozárkou.

úterý 25. 8.

**MÁME RÁDI ZVÍŘATA**

čtvrtek 27. 8.

**VAŘÍME, PEČEME**

pondělí 31. 8.

**OSLAVA KONCE PRÁZDNIN DEN PLNÝ ZÁBAVY****KAMENÁČ music art pub**[www.kamenac.net](http://www.kamenac.net)

sobota 1. 8.

**ŠINDY**

Vernisáž obrazů známého undergroundového výtvarníka a hudebníka.

pátek 28. 8. 20.00–22.00

**THE BLADDERSTONES**

Power trio THE BLADDERSTONES spojuje tři různé osobnosti. Kytaristu, který si sotva odložil školní brašnu a zní jako Jeff Beck infikovaný vzteklinou. Veterána, co si užívá podium jako horkou vanu po dobytí severního pólu a postavou i srdcem nepřehlédnutelného bubníka, co je nadržený na každý další úder do svého milovaného nástroje.

**VYHRAZENO PRO ŠKOLY**

V dubnu se konal 24. ročník celostátní výtvarné soutěže „Kniha a já“, kterou vyhlásilo Středisko volného času Lužánky a je součástí projektu „Děti malují pro Konto Bariéry“. Zde dosáhla velkého úspěchu Natálie Matějková z MŠ Pastelka. V kategorii děti do šesti let získala 3. místo. Diplom a cena byla Natálce předána osobně 26. června panem Linhartem (zástupcem jednoho z hlavních sponzorů společnosti KOH-I-NOOR) v naší mateřské škole. Výtvarné práce budou bezplatně využity pro tvorbu obrazové části stolního kalendáře „Děti malují pro Konto Bariéry“ - pro rok 2017. Prodejem získané finanční prostředky budou využity na nákup školních pomůcek pro zdravotně postižené děti.

Miroslava Dušková

**POZVÁNKA**

80. výročí otevření budovy 1. základní školy T. G. Masaryka Milevska



V úterý 1. září se uskuteční na 1. základní škole T. G. Masaryka Milevska Den otevřených dveří u příležitosti 80. výročí otevření školy. Srdečně zveme všechny zájemce, především bývalé žáky a učitele, k prohlídce školy.

V 10 hodin proběhne slavnostní zahájení, při kterém bude zasazen před školou nový strom, poté si budou moci návštěvníci až do 17 hodin prohlédnout školu, nahlédnout do starých kronik, zavzpomínat na školní léta.

Za všechny současné zaměstnance školy zve PaedDr. Martin Hrych, ředitel školy

# Fotoohlédnutí za Open Air Musicfest Přeštěnice objektivem Martina Pelicha





## Soutěž ve sbírání Mikulínů má vítězku

Koncem června proběhlo v milevském kině vyhlášení výsledků soutěže, kterou pořádal Dům kultury Milevsko ve školním roce 2014/2015. Děti, které navštěvovaly programy domu kultury a milevského kina, měly možnost sbírat do kartiček razítka Mikulínů. Ti nejuspěšnější byly potom odměněny diplomy, promítáním filmu a drobnými dárky. Vítězkou se stala Eliška Kolínová, která nasbírala 21 razítek a odměnou pro ni navíc je volný vstup na všechna dětská představení v příštím školním roce.

A soutěž ve sbírání Mikulínů pokračuje i v novém školním roce. Postavičku, která nese název podle milevské kultury, už děti dobře znají, kartičku na sbírání bylo možné získat už i na Mikulínovo prázdninové odpolední, které proběhlo v amfiteátru DK v neděli 19. července a další možnost bude při každoroční akci pro děti „Pohádkový les“, který pořádá Dům kultury Milevsko ve spolupráci s Maškarním sdružením Milevsko v sobotu 29. srpna. Kartičky budeme vydávat ještě v září při pořadech pro děti.



Výherkyně Eliška Kolínová

## Kašpaři opět obsadí středověkou vodní tvrz Vlksice

Letošní desátý ročník open air festivalu divadelního spolku Kašpar v jihočeských Vlksicích dokazuje, že si získal mezi diváky opravdu velkou oblibu. VLKSICE ZÁŘÍ 2015 proběhnou i letos pouze v jednom prodlouženém víkendu, takže si termíny od 3. do 6. září rezervujte již nyní!

Dramaturgie přehlídky je každý rok v podstatě obdobná - klasika, pohádky pro nejmenší a hudební zpestření. Ani letos se pražský divadelní spolek Kašpar neuchýlil ke zbytečným inovacím a vsadil na léty prověřený vzorec a na dvůr vlksické tvrze přiveze Shakespearova Romea a Julii s Veronikou Kubařovou a Matoušem Rumlem v titulních rolích. Kromě tragické lásky se mohou návštěvníci těšit i na osobitý humor staré známé

na tvrzi - bude připravena trojice recitujících básně z věků minulých - egyptskou, indiánskou, japonskou a čínskou poezie si můžete poslechnout v představení nazvaném Draci noci. Pomyšlnou tečkou festivalu bude hudební představení Chanson? Šanson!, během kterého se můžete zaposlouchat do libozvučných melodií těch nejkrásnějších šansonů v podání hereček spolku Kašpar.

Samozřejmě i v letošním roce myslíme na naše nejmenší diváky, pro které je na sobotu i na neděli připravena od půl třetí pohádka s nádhernými loutkami jihočeského Divadla Kvelb. Na sobotní odpoledne je připraven Český Káspárek.



V neděli se představí klasika K. J. Erbena Otesánek, kde děti uvidí mimo jiné loutku trávícího ústrojí.



dvojice z Havlovy Audience, sládek a Vaněk spolu zasednou k jednomu stolu nikoliv v pivovaru, ale v sále vlksické hospody. Tentýž večer - ale již opět

### Program:

Čt 3. 9.	9.00	Audience + Draci noci
Pá 4. 9.	20.15	Romeo a Julie
So 5. 9.	14.30	Pohádky ze staré skříně (Divadlo Viďadlo spolu s Divadlem Kvelb)
	20.15	Romeo a Julie
Ne 6. 9.	14.30	Otesánek (Divadlo Kvelb)
	18.00	Chanson? Šanson! Feces etilner ternique pereis

## Farní charita Milevsko má další úspěch

Máme velkou radost, protože naše dvě sociální služby - Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež sv. Františka z Assisi, tj. klub Fanouš a Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi - Rozárka, mají k dispozici objekt, který je v pořádku. Jednalo se o dokončení patra domu v Hůrecké cestě 227. Domek byl zkolaudován 17. června a byl vydán Kolaudační souhlas s užíváním stavby. Nyní zbývá prostory vybavit, upravit dvorek a oplocení, které je ve špatném stavu. Ale to nás netrápí tolik, jako starost se sháněním prostředků na provoz sociálních služeb, které se dětem, mládeži i rodinám poskytují bezplatně podle Zákona o sociálních službách. Jedná se o nabídku smysluplného trávení volného času v klubu Fanouš, který je otevřený i o prázdninách od 10 do 16 hodin. Zde mají děti programy na různá témata, učí se výtvarným činnostem, hrají na hudební nástroje, batíkují (viz foto), zkouší něco z kulinářského umění, zařazeny jsou

programy v přírodě s rozšiřováním vědomostí. SAS Rozárka nabízí rodinám s dětmi bezplatné poradenství ohledně rodinného rozpočtu, dluhové problematiky, výchovy dětí a vedení domácnosti. Pro mladší děti jsou připravena střednětvořivá odpolední. K tomu všemu nabízíme využití charitního šatníku, který je na jiné adrese: U Bažantnice 561, kde je kancelář charity. Zde je i středisko terénní pečovatelské služby, která má více než patnáctiletou tradici. Nabízí pomoc v domácnostech občanů Milevska i v okolních obcích. Tyto úkony jsou za úhradu, nejvíce využívána je pomoc s hygienou, pomoc při přípravě a podání jídla, nákupy, úklid a dovoz obědů. V loňském roce jsme poskytli pomoc 45 uživatelům. Nabídka služeb je široká, vždy podle individuálních potřeb uživatele služby. Rádi zodpovíme dotazy buď na nezávazné schůzce u vás doma, v naší kanceláři nebo telefonicky, tel. 734 435 162.

Alena Růžičková





## Milevská sokolovna slaví devadesátku (1. část)

Milevská sokolovna oslaví 15. srpna plných devadesát let od svého slavnostního otevření. A to přesto, že Sokol byl v Milevsku založen již v říjnu 1889, tedy o plných 36 let dříve. Jak a kde cvičili sokolové po celou tuto dobu?



Sokolovna a sokolský domek zkrátce po dostavbě.

Od založení tělocvičné jednoty se sokolové stěhovali několikrát z místa na místo. První tělocvična byla ve zdejším městském pivovaře. Od roku 1900 se po tři roky cvičilo v bývalé tkalcovně v domě pana Reichnera. Pak našla jednotka útulek v zahradním sále pana Jindřicha Vodňanského. Od roku 1907 až do vypuknutí 1. světové války se cvičilo v letních měsících v zahradě Okresní hospodářské záložny, jednu zimu opět v pivovaře. Když se začalo cvičit v říjnu roku 1917 po válečné přestávce, poskytl místnost bratr Ervín Hofman. V lednu 1920 se sokolové vrátili znovu do hotelu k Vodňanským, ale v roce 1923 se odtud museli vystěhovat, protože hrozilo, že jim strop spadne na hlavu. Vše tedy záviselo na dobročinnosti majitelů a na technickém stavu příslušného prostoru.

Přes všechna tato úskalí byl milevský Sokol velice aktivní a jeho členové se do roku 1924 zúčastnili šesti všesokolských sletů, třiatřiceti sletů okresových a župních, předvedli samostatně 28 veřejných cvičení, uspořádali přes stovku slavností a zábav a ještě podnikli 45 výletů (kromě kratších vycházek).

Nedostatkem vhodných prostor však netrpěli jenom sokolové. Také ostatní milevské spolky - zpěvácký spolek či ochotnická jednotka - potřebovali

nutně najít „střechu nad hlavou“. Proto bylo velice brzy, již v roce 1893, založeno „Družstvo pro postavení spolkového domu v Milevsku“. To pořádalo sbírky, organizovalo slavnosti a z výtěžku své činnosti zakoupilo pozemek pro stavbu této budovy v tehdejší Kramářově ulici (dnes ul. 5. května - za kinem). Již v roce 1907 byly schváleny plány ke stavbě. Původní rozpočet zněl na 140 tisíc K, úspornými opatřeními se podařilo tuto částku asi o 18 tisíc K snížit. I tato snížená částka však byla ještě nad síly Družstva. Proto se sbíralo dál. Nashromážděný obnos nakonec znehodnotila 1. světová válka.

Po skončení války byla situace velice svízelná. Proto v roce 1919 dospěli členové Družstva k závěru, že nejlepší pro ně bude přenechat celý nashromážděný obnos i starost o postavení spolkového domu sokolům. Ty tížil nedostatek vhodných prostor ze všech nejvíce a snu o sokolovně se nechtěli vzdát. Pokračovali tedy ve sbírkách dál. Navíc se jejich představa o nové stavbě značně lišila od plánů Družstva. Proto prodali původně zakoupený pozemek v Kramářově ulici a zakoupili, k nevoli některých členů, pozemek za městem. Dnes ale vidíme, že to bylo rozhodnutí velice prozíravé. Zde mohla být postavena nejen vlastní sokolovna a sokolský domek, ale také velké letní cvičiště s plaveckým bazénem.

Nejprve se sokolové pustili do stavby sokolského domku, který měl odlehčit provozu vlastní sokolovny. Dne 16. listopadu 1923 byl položen základní kámen a již v červenci 1924 byla stavba za účinné podpory členstva i veřejnosti dokončena. V zimě 1924/25 sokolové cvičili již ve svém - i když ve velmi skromných prostorách.

Současně připravovali také stavbu vlastní sokolovny. Do vypsání soutěže bylo podáno celkem pět návrhů, z nichž pro vypracování plánů a rozpočtů byly vybrány dva. Na valné hromadě dne 10. července 1924 zvítězil návrh br. Františka Stupky - jemu také byla stavba v hodnotě 335 180 Kč dne 4. srpna 1924 zadána. Zároveň na sebe vzalo členstvo pracovní povinnost v hodnotě 100 Kč. Již 13. srpna se sešli bratři na zahájení prací, 18. srpna byl položen základní kámen a do zimy byla budova pod střechou. Tempo vskutku úctyhodné!

V den lásky a práce, 1. května 1925, byl vložen do průčelí budovy pamětní kámen s pamětní listinou, mincemi, výtisky časopisů a pohlednicemi. Za rok od položení základního kamene, ve dnech 15. a 16. srpna 1925, se nová sokolovna otvírala.

Pokračování příště

Dům kultury Milevsko a Maškarní sdružení Milevsko Vás srdečně zvou na:

# MILEVSKÝ POHÁDKOVÝ LES

29. 8. od 13 do 16 hodin  
start od milevského koupaliště

[www.milevskemaskary.cz](http://www.milevskemaskary.cz)

## Jak dobře znáš své město?

Vaším úkolem je odhalit, kde byla fotografie pořízena. Tři vylosovaní výherci, kteří správnou odpověď pošlou SMS do neděle 16. srpna na telefonní číslo 775 733 552, získají vstupenku na film v milevském kině Mimoni, který se uskuteční ve čtvrtek 20. srpna od 17.30 hodin. K odpovědi nezapomeňte připojit své celé jméno a adresu.

**Správná odpověď z minulého čísla:** brána na prvním nádvoří Milevského kláštera

**Výherci:** Pavel Pecháček, Petr Šikner a Radek Caras, všichni z Milevska



• **POSTELE • ROŠTY • Matracový shop**  
• **MATRACE •**

### AKCE SRPEN

(1.8.-31.8.2015)

**DUO ZÓNE** běžná cena 4.300,-  
**3.990,-**

**ANTIDEKUBITNÍ TRIO** běžná cena 4.490,-  
**4.100,-**

**TASTÍČKOVÁ KOMFORT** běžná cena 4.400,-  
**3.900,-**

• **PRONÁJEM ZDRAVOT. POLOHOVACÍCH LŮŽEK •**

**PRODEJNA:**  
Kpt. Nálepky 1550, Milevsko tel: 777 344 552, 777 103 535  
(hlavní tribuna fotbal.stadionu) E-SHOP: [www.postelshop.cz](http://www.postelshop.cz)



## Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek opět prodává slepičky snáškových plemen Tetra hnědá a Dominant ve všech barvách.

Stáří 14 – 19 týdnů.

Cena 149,- až 180,- Kč/ks.

**Prodej se uskuteční: 23. srpna 2015**  
**Milevsko – u vlak. nádraží – 12.10 hod.**

informace: Po-Pá 9.00 – 16.00 hod.  
tel.: 601 576 270, 606 550 204, 728 605 840

### Centrum Arkáda - pobočka Milevsko

Náměstí E. Beneše 123 (nad Českou poštou), 39901 Milevsko

Posláním Krizového centra Arkáda v Milevsku je poskytovat včasnou krátkodobou pomoc lidem v osobní krizi. S našimi klienty sdílíme jejich trápení, pomáháme jim nalézt rovnováhu a společně hledáme představu o možném řešení krizové situace.

Nabízíme pomoc a podporu v následujících oblastech:

- krize v rodině (manželské a partnerské krize, konfliktní rozvody, výchovné problémy ad.)
- domácí násilí (násilné chování ze strany partnera, psychické i fyzické násilí, vykazání násilné osoby)
- pomoc mladistvým při řešení jejich potíží v dospívání (problémy ve škole, vztahové krize, nízké sebevědomí ad.)
- náhlé zhoršení psychického stavu (ztráta blízké osoby, vážné onemocnění, závislosti a jejich řešení)
- potíže s přesahem do sociálně právní oblasti (zprostředkování kontaktů na odborná pracoviště – dluhová problematika, rozvodová situace ad.)
- asistované setkávání rodiče s dětstem
- informace o programu Pět P.

Otevírací doba pobočky:  
každé pracovní pondělí od 8:00 do 16:00  
382 521 300, milevsko@arkada-pisek.cz

Mgr. Miroslava Pravdová  
775 588 532, pravdova@arkada-pisek.cz  
Všechny nabízené služby jsou pro klienty bezplatné.

[www.arkadacentrum.cz](http://www.arkadacentrum.cz)

# BOMA

Milevsko s.r.o.



**AUTOMATICKÉ KOTLE \* TEPELNÁ ČERPADLA \* SOLÁRNÍ SYSTÉMY**  
**ÚSTŘEDNÍ VYTÁPĚNÍ \* VODOINSTALACE \* REKONSTRUKCE KOUPELEN**

**!!! PŘIPRAVTE SE NA NOVÉ DOTACE NA KOTLE !!!**  
**DOTACE OPŽP PO 2.1.**

- program mají kraje vyhlásit do 15. 10. 2015
- dotace bude 75% z ceny za kompletní instalaci automatického kotle na uhlí a pelety
- maximální výše dotace na kotel na uhlí a pelety je 112 500,--
- ve vybraných obcích dotace ještě o 5% vyšší
- na skladě již máme kotle Benekov C27, které vyhovují dotačním podmínkám
- máme osvědčení o profesní kvalifikaci nezbytné pro montáž dotovaných kotlů
- detailní položkový rozpočet zdarma
- prodloužená záruka 5 let na dotované kotle Benekov C27
- případný servis zajišťuje přímo naše servisní oddělení



mrkněte na [www.bomamilevsko.cz](http://www.bomamilevsko.cz)  
nebo volejte **382 526 079, 777 780 688**

## HOSTÍNSKÉ DIVADELNÍ LÉTO

V. ročník

Klášteř Milevsko

**Neděle 2. srpna od 19.30 hodin**

Zlatý pan ministr a turecká kavárna

V obci Hostín u Kovářova

**Čtvrtek 6. srpna od 19.30 hodin**

Koncert Evy Pilarové

**Pátek 7. srpna od 14.00 hodin**

Viktorie Hradská - COMMEDIA FINITA  
Divadlo na Víšce Hořovice

**od 19.30 hodin**

Ray Cooney - Rodina je základ státu

**Sobota 8. srpna od 14.00 hodin**

Jaromír Břehový - Otylka  
Spolek divadelních ochotníků  
Petrovice

**od 19.30 hodin**

Pierre Palmade a Christophe  
Duthuron - Na útěku  
Divadlo Ungelt

**Neděle 9. srpna od 10.00 hodin**

Jak si peklo poradilo  
Kovářovská OPONA, Kovářov

**od 14.00 hodin**

Božena Šimková - Sůl nad zlato  
DAP - Divadelní agentura Praha

**od 19.30 hodin**

Neil Simon - Poslední ze žhavých  
milenců



# BARTOLOMĚJSKÉ POSVÍCENÍ MILEVSKÉ MĚSTSKÉ SLAVNOSTI 2015

Jako každý rok, tak i letos připravuje Dům kultury Milevsko program Bartolomějského posvícení – Milevských městských slavností 2015. Program začíná koncertem POCTA BAROKNÍ HUDBĚ - Antonio Vivaldi - „Čtvero ročních dob“, který se uskuteční v bazilice milevského kláštera ve čtvrtek 20. 8. od 18 hodin. Čtyři houslové koncerty s recitací původních sonetů, sehraje Písecký komorní orchestr, pod vedením dirigenta Oldřicha Vlčka. Vstupné je stanoveno na 80 Kč.

Pátek 21. srpna bude patřit převážně dětem. Od 17 hodin pro ně začne v parku Bažantnice bohatý program, který zahájí Bubnování v kruhu, dále nebudou chybět Knihohrátky s knihovnou, výtvarná dílna, malování na obličej, taneční přehlídka skupiny NRG CREW a vystoupení mažoretok z MŠ KLU-BÍČKO. Od 19 hodin se pak můžete těšit na koncert skupiny TICHŮ DE PRE CUPÉ BAND, vystoupení zpěváků PAVLA CALLTY, kterého od 21 hodin vystřídá MAREK ZTRACENÝ s kapelou a večer zakončí legendární poprocková kapela z Milevska ELIZABETH.

V sobotu 22. 8. od 14 hodin začne další bohatý program v parku Bažantnice, zahájí ho kapely THE NEEDS, SUTEREN, následovány zpěvákou BRIGITOU CMUNTOVOU A ŠTĚPÁNEM KLOUČKEM. Od 17 hodin se pak na podiu vystřídají

kapely PARADOXY, HLAHOL, IVAN HLAS TRIO, FANTOM, NATURAL a VŠICHNI SVATÍ. Milevské slavnosti budou pokračovat i v neděli 23. srpna, kdy se v kostele na nám. E. Beneše od 10 hodin bude konat MŠE SVATÁ ZA MĚSTO MILEVSKO. Program se poté přesune opět do parku Bažantnice, kde se od 12.30 hodin můžete těšit na koncert milevské dechové kapely KOVAČKA, následovaný vystoupením kapely TICHÁ POHODA – swing – rock Chyšky. Od 15 hodin bude podium patřit již tradiční soutěži O POSVÍCENSKÝ KOLÁČ, po jejím skončení již bude na podiu připravena místní kapela EVERGREEN BAND (15.30 hodin) a nedělní pohodové odpoledne v parku Bažantnice zakončí vystoupení jihočeské dechové kapely PODHORANKA (16.30 hodin). Poté se přesuneme na první nádvoří milevského kláštera, kde bude od 20.30 hodin sehrán původní muzikál Gabriely Molové Tep královské krve. Program Bartolomějského posvícení doplní také řada doprovodných akcí. V Galerii M máte možnost zhlédnout výstavu JÍŘINY VLKOVÉ a DAVIDA PELTÁNA s názvem PO UŠÍ

V PAPÍRU. Další výstavou, která bude k vidění, je BARTOLOMĚJSKÁ VÝSTAVA ZVÍRAT, kterou můžete navštívit ve Výstavním areálu ČSCH Milevsko v sobotu 22. a v neděli 23. 8. Bude zde připraven bohatý doprovodný program. I v klášteře můžete navštívit výstavu, a to NEJDŮLEŽITĚJŠÍ JE SRDCE – výstavu obrazů akademického malíře Antonína Šíta. A v neposlední řadě si můžete prohlédnout výstavu k 70. výročí ukončení 2. světové války s názvem KDYŽ UTICHLA DÉLA, kterou nabízí Milevské muzeum. Dětem je určen POSVÍCENSKÝ TURNAJ V DESKOVÝCH HRÁCH, který připravilo dětské oddělení městské knihovny na středu 19. 8. od 8 do 11 hodin. Pro milovníky požárního sportu je připravena soutěž NOČNÍ ŽELEZNÝ HASIČ, která je plánována na sobotu 22. srpna od 13 hodin. Na kulturní program Bartoloměj-

## MAREK ZTRACENÝ | IVAN HLAS TRIO



### BARTOLOMĚJSKÉ POSVÍCENÍ | MILEVSKÉ SLAVNOSTI MILEVSKO 21.-23. 8. 2015



PAVEL CALLTA | MUZIKÁL TEP KRÁLOVSKÉ KRVE  
TICHŮ DE PRE CUPÉ BAND | ELIZABETH | PARADOXY | HLAHOL  
NAURAL | FANTOM a další [www.milevskeslavnosti.cz](http://www.milevskeslavnosti.cz)

ského posvícení se bude vybírat symbolické vstupné. Vstupenku na 3 dny (pátek až neděle) pořídíte za 60 Kč, na 2 dny (sobota a neděle) za 50 Kč. Samostatnou vstupenku na pátek zakoupíte za 40 Kč nebo jen na neděli pořídíte za 30 Kč. Pokud si zakoupíte vstupenku v předprodeji (od 27. 7. do 19. 8. 2015), získáte slevu 10%. Vstupenky lze zakoupit v DK Milevsko, Infocentru Milevsko a on-line na [www.milevskem.cz](http://www.milevskem.cz). Věříme, že si každý obyvatel či návštěvník města Milevska vybere z bohaté nabídky to své a že nám všem bude přát počasí, což jistě přispěje k pohodové atmosféře celých oslav.

Více informací:  
Dům kultury Milevsko,  
Nádražní 846, Milevsko  
tel.: 383 809 200  
[info@milevskem.cz](mailto:info@milevskem.cz)  
[www.milevskeslavnosti.cz](http://www.milevskeslavnosti.cz)

Více informací:  
Dům kultury Milevsko,  
Nádražní 846, Milevsko  
tel.: 383 809 200  
[info@milevskem.cz](mailto:info@milevskem.cz)  
[www.milevskeslavnosti.cz](http://www.milevskeslavnosti.cz)

## TEP KRÁLOVSKÉ KRVE

původní český muzikál

**23.8.**

**MILEVSKO**  
PARK BAŽANTNICE

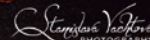
**HLUBOKÁ**

NAD VLTAVOU

STÁTNÍ ZÁMEK HLUBOKÁ

**25.8.**

[www.tepkralovskekrve.cz](http://www.tepkralovskekrve.cz)





# BARTOLOMĚJSKÉ POSVÍCENÍ - MILEVSKÉ SLAVNOSTI 2015

[www.milevskeslavnosti.cz](http://www.milevskeslavnosti.cz)

<b>čtvrtek</b> <b>20.8.15</b>	<b>BAZILIKA V AREÁLU MILEVSKÉHO KLÁŠTERA</b> 18:00 <b>POCTA BAROKNÍ HUDBĚ</b> - Antonio Vivaldi - "Čtvero ročních dob" čtyři houslové koncerty s recitací původních sonetů, dirigent: Oldřich Vlček, hraje: Písecký komorní orchestr	Vstup: 80,- Kč
<b>pátek</b> <b>21.8.15</b>	<b>PARK BAŽANTNICE, moderuje Dárt</b> 17:00 <b>BUBNOVÁNÍ V KRUHU</b> - pro všechny bez rozdílu věku <b>ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE PRO DĚTI</b> - Knihohrátky s knihovnou, výtvarná dílna, malování na obličej, OBĚŽNÁ DRÁHA, NRG Crew, mažoretky MŠ Klubíčko... 19:00 <b>TICHO DE PRE CUPÉ BAND</b> - seskupení velmi dobrých přátel, kteří mimo jiné hrají... 20:00 <b>PAVEL CALLTA</b> - zpěvák s kytarou, účastník soutěže Československo má talent 21:00 <b>MAREK ZTRACENÝ</b> - zpěvák a skladatel, držitel mnoha hudebních ocenění 22:30 <b>ELIZABETH</b> - poprocková kapela z Milevska	Vstup: POUZE PÁTEK 40,- Kč; PÁTEK - NEDĚLE 60,- Kč
<b>sobota</b> <b>22.8.15</b>	<b>PARK BAŽANTNICE, moderují Fanda Matějčík + Dárt</b> 14:00 <b>THE NEEDS</b> - rockpopová kapela z Milevska 15:00 <b>SUTEREN</b> - rocková skupina z Milevska a Sepekova 16:00 <b>BRIGITA CMUNTOVÁ A ŠTĚPÁN KLOUČEK</b> 17:00 <b>PARADOXY</b> - rocková kapela 18:00 <b>IVAN HLAS TRIO</b> - český skladatel, textař a písničkář s triem 19:00 <b>HLAHL</b> - hard - rock metal Teplice 20:00 <b>FANTOM</b> - česká rocková skupina, založená v roce 1973 v Milevsku 22:00 <b>VŠICHNI SVATÍ</b> - nové jméno na české poprockové scéně 23:00 <b>NATURAL</b> - rocková kapela působící již od roku 1984	Vstup: SOBOTA + NEDĚLE 50,- Kč
<b>neděle</b> <b>23.8.15</b>	<b>KOSTEL SV. BARTOLOMĚJE NA NÁM. E. BENEŠE</b> 10:00 <b>SLAVNÁ MŠE SVATÁ ZA MĚSTO MILEVSKO</b> <b>PARK BAŽANTNICE, moderují Fanda Matějčík + Dárt</b> 12:30 <b>KOVAČKA</b> - milevská dechová kapela 13:45 <b>TICHÁ POHODA</b> - swing - rock Chyšky 15:00 <b>SOUTĚŽ O POSVÍCENSKÝ KOLÁČ</b> - tradiční soutěž o nejlepší posvícenský koláč 15:30 <b>EVERGREEN BAND</b> - kapela z jihu Čech, hrající škálu různorodých hitů od starých až po současné 16:30 <b>PODHORANKA</b> - jihočeská dechová hudba <b>PARK BAŽANTNICE (v případě vytrvalého deště velký sál DK Milevsko)</b> 20:30 <b>TEP KRÁLOVSKÉ KRVE</b> - původní český muzikál Gabriely Molové - <a href="http://www.tepkralovskekrve.cz">www.tepkralovskekrve.cz</a>	Vstup: POUZE NEDĚLE 30,- Kč
<b>DOPROVODNÉ AKCE</b>		
<b>PARK BAŽANTNICE 22. 8.</b>	<b>NOČNÍ ŽELEZNÝ HASIČ</b> - Pohár FAST Kovošrot - 3. kolo druhého ročníku Milevského poháru T.F.A. Začátek ve 13 hod. - program pro děti, soutěže: ŽENY, MUŽI, MASTER; po vyhlášení soutěže proběhne Afterparty - DJ RADEK HRDINA	
<b>GALERIE M</b>	<b>PO UŠÍ V PAPIŘU</b> – výstava Jiřiny Vlkové (papírové šaty) a Davida Peltána (fotografie) M, nám. E. Beneše 1, tel. 382 522 082, otevřeno: út+čt: 9-11:30 a 12:30–17; st+pá: 9-11:30 a 12:30-16; so: 9-11 a 14-17; ne 9-12 a 14-17 hod.	
<b>MILEVSKÉ MUZEUM</b>	<b>KDYŽ UTICHLA DĚLA</b> – výstava k 70. výročí ukončení 2. světové války Milevské muzeum, Klášterní 557, Milevsko, tel. 382 521 093, otevřeno: út-ne: 9-12 a 13-17 hod.	
<b>ČESKÝ SVAZ CHOVATELŮ, Milevsko</b>	<b>BARTOLOMĚJSKÁ VÝSTAVA ZVÍŘAT</b> 13. ročník soutěže chovných samců králíků a bohatý doprovodný program výstavní areál ČSCH Milevsko, 22. 8. od 8 do 18 hod., 23. 8. od 8 do 14 hod.	
<b>MĚSTSKÁ KNIHOVNA</b>	<b>VÝSTAVA - FRANTIŠEK DOUBEK: ČESKÁ STÁTNOST</b> - výběr z díla k nedožitým 75. narozeninám otevřeno: po-pá: 8-17, so-ne 9-12 a 14-17 <b>8. POSVÍCENSKÝ TURNAJ V DESKOVÝCH HRÁCH</b> - středa 19. 8. od 8 do 11 hodin Městská knihovna Milevsko, nám. E. Beneše 1, tel. 382 521 231	
<b>Milevský klášter, barokní prelatura</b>	<b>NEJDŮLEŽITĚJŠÍ JE SRDCE</b> - výstava obrazů akademického malíře Antonína Šíta Milevský klášter, Klášterní 556, tel. 382 521 458, otevřeno: po-ne: 10-17 hodin	



**Předprodej vstupenek (sleva 10%) od 27. 7. do 19. 8. 15 - Infocentrum Milevsko, DK Milevsko, on-line milevskem.cz**

Děti do 12 let a ZTP - ZDARMA. ZAKOUPENÍM VSTUPENKY PODPOŘÍTE BUDOUCÍ KULTURNÍ AKCE V MILEVSKU. DĚKUJEME.

Dům kultury Milevsko, Nádražní 846, Milevsko, IČ: 48257460, tel. 383 809 200 \* **ZMĚNA PROGRAMU A ČASŮ VYHRAZENA!**